# Automatisierungssystem für Swimming Pools



# Installationshandbuch



Sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren. Bitte lesen sie aufmerksam das Handbuch, bevor sie das System in Betrieb nehmen (Version 3.1 2014)

Der Inhalt dieses Handbuchs kann ohne Vorankündigung geändert werden.

Aufgrund der Einschränkungen durch den Druck können die abgebildeten Anzeigen von denen des Produkts selbst abweichen.

Der Inhalt dieses Handbuchs darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht reproduziert werden.

# Inhalt

1.	BE	SCHREIBUNG DER SERIE KOMPACT	. 5
	1.1	ZUSAMMENSTELLUNG DER SETS KLEREO KOMPACT	. 5
	1.: 1.2	1.1 Basisset Klereo Kompact Die Optionen für Desinfektion	. 5 . 6
	1.2 1.2 1.2 1.3	2.1 Chlorset 2.2 Bromset 2.3 Salz-Elektrolyse Klereo Salt KOMPACT OPTIONEN	. 6 . 6 . 6 . 7
	1 1 1 1.4	<ul> <li>3.1 Ein Lufttemperatursensor</li> <li>3.2 Fernanzeige</li> <li>3.3 Internetverbindung: Klereo Connect</li> <li>Bildschirm der Kompact Zentraleinheit</li> </ul>	. 7 . 7 . 7 . 7
2.	BE	TRIEBSBEDINGUNGEN	. 8
3.	H١	DRAULISCHE INSTALLATION	.9
	3.1	BEVOR SIE DAS SYSTEM STARTEN	. 9
	3.2	Aufbaudiagramm	. 9
	3.3	Positionierung der einzelnen hydraulischen Elemente	10
	3.: 3.: 3.: 3.: 3.4	<ul> <li>3.1 Halteschellen (optional)</li> <li>3.2 Multisensorrohr (optional)</li> <li>3.3 T-Stück (optional)</li> <li>3.4 Analysekammer (optional)</li> <li>BEFESTIGUNG DER SENSOREN.</li> </ul>	10 10 11 11 11
	3.5	EINBAU EINES DURCHFLUSSMESSERS	12
	3.6	ANSCHLUSS DER LEITUNGEN DER DOSIERPUMPEN	13
	3.7	AUFSTELLUNG DER TANKS UND EINSPRITZEN DER FLÜSSIGEN. CHEMISCHEN PRODUKTE	15
	3.8	Einbau des Magnetventils bei Verwendung von Bromtabs	16
	3.9	Einbau des Salzsets mit Elektrolysegerät Klereo Salt	18
л	EI		10
٦.	4 1		19
	4.2		19
	4.2		20
	4.4	ANSCHLUSS DES EILTERSYSTEMS	-° 22
	4.5	ANSCHLUSS DER BELEUCHTUNG	23
	4.6	ANDERE ANSCHLÜSSE AM DOPPELRELAISAUSGANG AUX B	23
	4.7	ANSCHLUSS DER ZENTRALE DER SALZ-ELEKTROLYSEZELLE	24
	4.1 4.1 4.2 4.8	7.1 Anschluss der Zelle an Zentraleinheit Klereo Salt 7.2 Anschluss der Klereo Salt Zentrale an Klereo Kompact 7.3 Anschluss Kommunikationsbus K-link Anschluss des Trafos und des Magnetventils	24 25 25 26
	4.9	Anschluss der Heizung	26
	4.10	EIBAU DES LUFTTEMPERATURSENSORS (BEI FROSTFREI OPTION)	26
	4.11	EINGANG 220V – EINGANG IJ	27

	4.12	Kontakteingänge	28
	4.13	ANSCHLUSS DES LADESOCKELS DES ANZEIGERS (WENN OPTION VORHANDEN)	28
5.	К	LEREO CONNECT	28
6.	IN	IBETRIEBNAHME	29
	61	KI FRED ANZEIGEGERÄT	29
	с.э		20
	0.2	HAUPIMENU	30
	6.3	INTERFACE:	31
	6.4	EIGENSCHAFTEN DER FILTERUNG UND DES BECKENS:	31
	6.	4.1 Filterungsmodi	31
	6.	4.2 Parametrierung der Filterung	. 32
	6. 6	4.3 Frostfrei Management	. 33
	6.5	Test der Einstellungen	33
	6.6	WASSEDDEHANDLING - EODTGESCHDITTENE DADAMETED	3/
	0.0		
	6. 6	<ul> <li>6.1 Konfiguration des Desinfektionsmittels</li> <li>6.2 Konfiguration des nH Korrektors</li> </ul>	. 34
	6.	6.3 RESET Tägliche Behandlung	35
	6.7	Werte der Sensoren	35
	6.	7.1 Werte anzeigen	35
	6.	7.2 Kalibrieren des Wassertemperatursensors	36
	6.8	PROGRAMMIERUNG DER VOREINSTELLUNGEN DER REGULIERUNG	36
	6.	8.1 pH Gleichgewicht	36
	6.	8.2 pH Voreinstellung:	. 37
	Δ	8.3 Voreinstellungen Desinfektionsmittel	. 37
	Nup		
	NUR	WENN ELEKTROLYSEGERAT BETRIEBEN WIRD MIT REGULIERSET REDOX-SALZ BEST. NR. KLZO-SEL	37
	в.	STEUERUNG DURCH KLEREO-ALGORITHMUS: BEI KLEREO ELEKTROLYSE ODER AKTIVSAUERSTOFF:	38
	6.9	Elektrolyseparameter (wenn installiert)	39
	6.	9.1 Elektro stoppen - Elektro starten * (wenn Klereo Elektrolysegerät)	39
	6.	9.2 Temp. Sicher. Elektro	. 39
	6. 6	9.3 OKP / VE SICherneit Redox	. 39
	6.	9.5 Koeffizient Abdeckung/Pool im Innenbereich	40
	6.	9.6 Koeff Schock Elektro (bei Klereoelektrolyse)	40
	6.10	PROGRAMMIERUNG DER FUNKTION FROSTFREI (WENN OPTION VORHANDEN)	40
	6.	10.1 Verbindungsvorgang	40
	6.	10.2 Aktivierung der Funktion Frostfrei	. 41
	6. 6.11	10.3 EInstellen Voreinstellungen und Frostfreier Zyklus	. 41
	6 1 2		12
	0.12	2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	45
	6.13	HEIZUNG	44
	6.	13.1 Heizungstyp	. 44
	6. 6	<ul> <li>13.2 Einstellung der Voreinstellungen Heizung</li> <li>13.3 Heizung sperren</li> </ul>	45 15
	6.14	Konfiguration der Sensoren	46
	6 15	KONFIGURATION DER PRIORITÄTEN UND SICHERHEITEN	46
	C 1 C		47
	0.10	KONFIGURATION DES FLOWSWITCH UND STATUS DER EINGANGE	47

6.16	6.1 Eingang 220V	47	
6.16	6.2 Flowswitch	47	
6.16	6.3 Eingangsstatus & und Status der Flowswitchs	48	
6.17 P	PROGRAMMIERMODUS DER AUSGÄNGE FILTERUNG, BELEUCHTUNG UND AUX :	48	
6.18 V	Wahl des Funktionstyp	49	
ANHANG	i 1: MENÜARCHITEKTUR	50	
ANHANG 2: AKTIVCHLOR NACH FREIEM CHLOR UND PH (WASSER BEI 25°C OHNE STABILISATOR)			

# 1. BESCHREIBUNG DER SERIE KOMPACT

Kompact ermöglicht die Automatisierung der Filterzeit nach Wassertemperatur und Eigenschaften des Pools (Volumen in m<sup>3</sup>, Leistung und Durchsatz der Pumpe), Regulierung des pH Werts und des Desinfektionsmittels.

Das Basisset Klereo Kompact enthält eine pH Regulierung. Für die Einstellung des Desinfektionsmittels ihrer Wahl: entweder Aktivsauerstoff (kein Set notwendig), das Chlorset mit Flüssigchlor, das Salzset mit Salz-Elektrolyse oder das Bromset mit Tabs.

Kompact erlaubt ebenfalls die Ansteuerung von zwei anderen Ausgängen: Beleuchtung, Reinigungsroboter, Whirlpool, Strömungsbecken, Gartenbeleuchtung, Springbrunnen usw.



# 1.1 Zusammenstellung der Sets Klereo Kompact

Zu ergänzen um eine gesteuerte Desinfektion auszuwählen unter



Figure 1. Die verschiedenen Sets von Klereo Kompact

# 1.1.1 Basisset Klereo Kompact

Es besteht aus folgenden Elementen:

- Elektronische Zentrale mit ergonomischem Interface dank sehr fortschrittlicher LCD Anzeige.
- Zwei peristaltische Dosierpumpen 1,5l/h f
  ür Einspritzung des pH Korrektors und eines Desinfektonsmittels und eines Flockungsmittels (je nach gew
  ählten Optionen)
- Ein Durchsatzmesser mit 63mm Anschluss und zwei Adapter mit 50mm 63 mm für Installationen mit 50 mm Rohren.
- Ein Lufttemperatursensor
- pH Sensor

- Sensorträger und Zubehör für Einspritzsystem (Rohr, 1 Band Teflonklebeband, Rückschlagklappe...)
- Werkzeug zum Einsetzen der Stromkabel
- Installationshandbuch, Wartungsanleitung und Gebrauchsanleitung und Garantiebescheinigung (an uns zurück zu senden)

Das Klereo Kompact Basisset enthält eine Desinfektion mit Aktivsauerstoff.

# **1.2 Die Optionen für Desinfektion**

1.2.1 Chlorset

Es enthält:

- Redox Sensor
- Sensorträger
- Kappe für Überwinterung



Figure 2.

Chlorset

# 1.2.2 Bromset

Es enthält:

- Redox Sensor
- Sensorträger
- Kappe für Überwinterung
- Magnetventil
- Trafo für Magnetventil





Figure 3. Bromset

Optional: Hydraulikset mit 2 Schellen und 4 Anschlüssen

> In Ø50mm (Best.Nr.: KL20-KH50) In Ø63mm (Best.Nr.: KL20-KH63).



Es enthält:

- Zentraleinheit des Elektrolysegeräts
- Eine elektronische Zentraleinheit





Modèle Volume max	Climat tempéré Volume Max	Climat chaud Volume Max	Référence Klereo Salt
15g	75 m <sup>3</sup>	60 m <sup>3</sup>	KL50-S15
20g	100 m <sup>3</sup>	70 m <sup>3</sup>	KL50-S20
25g	130 m <sup>3</sup>	100 m <sup>3</sup>	KL50-S25

Figure 4.

e 4. Verschiedene Modelle der Salz-Elektrolyse

Figure 5. Das Set für Salz-Elektrolyse

Optional: ein Regulierungsset mit hoch leistungsfähigem Redox-Sensor für salzhaltige Umgebungen. Best. Nr.: KL20-SEL



Figure 6. Salzregulierungsset



6



# 1.3 Kompact Optionen

# 1.3.1 Ein Lufttemperatursensor

Ein Lufttemperatursensor (Best.Nr. KL10-TA) mit Batterien (enthalten). Ergänzt die Funktionalität des Kompact durch:

- Anzeige der Lufttemperatur
- Automatisierung der Funktion Frostfrei
- Warnmeldungen bei Überschreiten von Grenzwerten, je nach ihren Anforderungen



•

Figure 7. Frostfrei Set

# 1.3.2 Fernanzeige

Die Fernanzeige ist am Klereo Kompact möglich mit der Fernsteuerung Klereo Pad (Best.Nr. KL20-AF1 oder KL20-AF11).

Dies ist die Schnittstelle zwischen Verwender oder Installateur und dem Klereo Kompact System.

Sie ermöglicht die Anzeige der Pool-Parameter und die Fernsteuerung der Pool-Funktionen wie Filtern, Beleuchtung, Heizung und andere Zusatzfunktionen: Gartenbeleuchtung, Springbrunnen, Wasserwand, Strömungsbecken, Reinigung usw.



Figure 8. Bildschirm und Bedienknöpfe der Fernsteuerung Klereo PAD

# 1.3.3 Internetverbindung: Klereo Connect

Die Option Klereo Connect (Best.-Nr.: KL60-C2) ermöglicht eine Kontrolle des Pools per Internet.

Es handelt sich um eine einfache Schnittstelle zur Anzeige der Parameter und Steuerung der Poolgeräte.



Figure 9. POD für Internetanschluss

# 1.4 Bildschirm der Kompact Zentraleinheit

Dies ist die Schnittstelle zwischen Verwender oder Installateur und dem Klereo System.

Sie ermöglicht die Anzeige der Pool-Parameter und die Fernsteuerung der Pool-Funktionen wie Filtern, Beleuchtung, Heizung und andere Zusatzfunktionen.



Figure 10. Bildschirm und Steuertasten Klereo Kompact

# 2. Betriebsbedingungen

Damit das Klereo Kompact System einwandfrei funktionieren kann, müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

– Das Becken fasst ein Volumen von max. 200 m<sup>3</sup> Wasser.

 Die Zentrale ist nicht mit elektrischen Modulen f
ür die Steuerung der Filterpumpen ausgestattet. Hierf
ür muss ein Anschluss mit dem Schaltschrank der Filterpumpe n
ötig.

- Wasserdruck: 1,5 bar max.
- Min. Durchfluss: 4m<sup>3</sup>/h
- Max. Durchfluss auf Höhe der Sensoren 18 m<sup>3</sup>/h
- Klereo ist geeignet für klasische Aufbauten mit Sand- oder Kartouchenfilter.

Zuvor verwendetes Desinfektionsmittel: Flüssigchlor, Chlortabs,
 Aktivsauerstoff, UV, Ozon und Salz-Elektrolyse (nicht stabilisiertes Salz), Brom.

 Die TH Rate muss zwischen 10°F und 25°F liegen (also 100 bis 250 mg/l). Die TAC Rate muss zwischen 5°F und 20°F liegen (also 50 bis 200mg/l).

Sollte ein Stabilisierer benutzt werden, sollte die Menge keinesfalls 75g/ml übersteigen, wir empfehlen 50 mg/l nicht zu überschreiten, wenn ein Redox Sensor installiert ist. Sollte die Menge größer sein, so empfehlen wir das Becken teilweise oder komplett zu leeren, um Störungen bei den Messungen zu vermeiden und eine effiziente Desinfektion gewährleisten zu können.

– Die automatsice Steuerung der Filterung hängt ab vom Wert der Wassertemperatur, aber auch vom Volumen des Wassers und dem Durchsatz der Pumpe. Für einen korrekten Ablauf sollte die Pumpe über ausreichende eine Leistung verfügen, um das Wasser im Becken alle 4 - 6 Stunden zu erneuern.

 Bei Solarheizung in Kombination mit einem anderen Heizsystem (elektrisch, Wärmetauscher oder -pumpe), muss die Anlage über mehrere Wassertemperatursensoren verfügen. In einigen Fällen kann Klereo das Heizsystem eventuell nicht korrekt steuern, wenden sie sich dann an Klereo.

 Sollte f
ür die Desinfektion ein Elektrolyseger
ät verwendet werden, so muss am Pool vor der W
ärmepumpe eine Erde angebracht werden und vor dem Elektrolyseger
ät.

# 3. HYDRAULISCHE INSTALLATION

# 3.1 Bevor sie das System starten

Zum Aufbau des Klereo Systems benötigen sie folgende Werkzeuge:

- Eine Säge
- Eine Bohrmaschine
- Ein Schraubenzieher
- Ein Kreuzscharubenzieher
- Einen Ratschenschlüssel Ø 13
- PVC Kleber
- Schraubenschlüssel Ø 13mm
- Werkzeug zum Einsetzen der Stromkabel (im Lieferumfang) enthalten)

-



#### Schaltschrank des Pools 220 V Stromvers. Steuerung der Beleuchtung Steuerung der Klereo Filterung Kompact Zentraleinheit Wasser pH Redox Durchfluss Heizung temp. Je nach messer Modell Multisensorrohr optional Salz-Elektrolyse Filter Filterpumpe Wärmepumpe Chlor Brom Aktivsauerstoff pH Regulierung

# 3.2 Aufbaudiagramm

Figure 12. Aufbaudiagramm Kompact

Der Durchflussmesser und die Wassertemperatursensoren sowie die pH und Redox Sensoren müssen eingebaut werden:

- o Hinter dem Filter
- Vor der Wärmepumpe oder dem Heizgerät sowie an den Einspritzstellen für die Produkte oder an der Elektrolysezelle.

Einspritzungen von chemischen Produkten und die Elektrolysezelle müssen nach allen Geräten und Einrichtungen des Pools eingebaut werden, in Flussrichtung des Wassers um Schäden zu vermeiden. Zubehör für die Befestigung der Sonden und Einspritzdüsen der flüssigen chemischen Produkte pH, Chlor und Aktivsauerstoff sind als Option erhältlich, 4 Befestigungstypen stehen zur Auswahl:

- Schellen für die Sensoren und Einspritzdüsen
- spezielle T-Stücke für die Einspritzdüsen
- ein Multisensorrohr für die Sensoren
- eine Analysekammer (siehe Beiblatt) für die Sensoren



Die maximale Entfernung zwischen pH und Rodox darf 20cm nicht überschreiten

- Die Sensoren nicht nahe stromführender Kabel einsetzen (220V), wie z.B das der Filterpumpe, um Interferenzen bei den Messungen durch Magnetfelder zu vermeiden (ein Abstand von 50cm wird empfohlen)

- Mindestabstand zwischen den Einspritzdüsen 40cm

- Die Verwendung von t-Stücken für die Düsen pH, Chlor oder Aktivsauerstoff werden empfohlen.

# 3.3 Positionierung der einzelnen hydraulischen Elemente

# 3.3.1 Halteschellen (optional)

Die Schelle direkt an bestehendem Rohr anbringen. Die Sensoren müssen nah beieinander liegen. Erhältlich in Ø 50mm oder Ø 63mm.



Die Dichtung einsetzen



bohren.

Zentrieren sie das Bohrloch und die Schelle zum einfachen Einsetzen der Sensoren

Figure 13. Montage der Schelle

# 3.3.2 Multisensorrohr (optional)

Das Rohr über eine Länge von 440 mm absägen für Multisensorrohre mit Ø 50 mm und 550 mm bei Ø 63 mm.

Wenn ein Winkelstück im Filterkreislauf installiert ist, muss dies mindestens 10cm vom Multisensorrohr entfernt sein.



Figure 14. Foto des Multisensorrohrs

# 3.3.3 T-Stück (optional)

Das Rohr über eine Länge von 55 mm absägen bei T-Stück Ø 50 mm und 65 mm für Ø 63 mm Leitungen.



Figure 15. Foto des T-Stücks



Figure 16. Positionierung der Sensoren an Analysekammer

# 3.4 Befestigung der Sensoren

Für

bitte

Die Teile für die Befestigung der Sensoren für pH, Redox und Temperaturwerte sind:



Figure 17. Befestigungselemente

- a: oberer Teil des Sensorträgers
- b: Gummiunterlegscheibe
- c: Metallunterlegscheibe
- d: flache Gummiunterlegscheibe e: Körper des Sensorträgers

ACHTUNG: die Sensoren sind zerbrechlich. sie sind mit Vorsicht zu behandeln und sorgfältig einzusetzen

Um die Sensoren beim Einbau nicht zu beschädigen, sind diese nicht mit Kraft in die Halterungen einzusetzen, gehen sie wie folgt vor:

1 - Schrauben sie den Sensorträger ab und nehmen sie die Unterlegscheiben heraus.

2 - Legen sie den Träger und die Unterlegscheiben übereinander

3 - Setzen sie den Körper des Sensorträgers ein

4 - Schrauben sie den Sensorträger an der Schelle fest, verwenden sie Teflonband zum Abdichten. Die Enden der Sensoren sind normalerweise zerbrechlich, passen sie die Höhe des Sensors so an, dass das Ende nicht den Boden des Platikrohr berührt, etwa 1-2 cm Abstand.

Beim Multisensorrohr werden Kappen mitgeliefert, die sie auf nicht genutzte Schellen aufsetzen.

980055 - Installationsanleitung Klereo Kompact V 3.1



Figure 18. Montage der Sensorträger und des Wassertemperatursensors



# 3.5 Einbau eines Durchflussmessers

Der Duchflussmesser ist werkseitig mit einem T-Stück von 63mm Durchmesser ausgestattet, auf dem er installiert werden muss. Für Installationen mit 50 mm Durchmesser liegen zwei Adapter 50-63mm bei.



Figure 19. Einbau des Flowswitch auf 63mm T-Stück

Die Elnbaurichtung muss dabei beachtet werden, ein Pfeil gibt die FLussrichtung des Wassers an.





# 3.6 Anschluss der Leitungen der Dosierpumpen

Setzen sie die beiden Rohe in die peristaltische Pumpe ein, achten sie auf die Richtung der Pfeile, welche die Flussrichtung angeben.

Figure 22. Das Set "Dosierpumpe"

980055 - Installationsanleitung Klereo Kompact V 3.1





2 Muttern anziehen



Pfeile zeigen die Einspritzrichtung für die Produkte

Setzen sie den transparenten Schlauch (PVC) ein, der in den Tank führt

Setzen sie den starren, undurchsichtigen Schlauch (PE) ein, der zur Einspritzklappe

Figure 23. Montage der Dosierpumpe (Siehe Anleitung der Dosierpumpe)

Setzen sie den opaken Schlauch (PE) an der Elnspritzklappe ein, ziehen sie den Reduktor 1/2 - 3/8 an, der wiederrum auf der Schelle angeschraubt wird, verwenden sie Teflonband zum Abdichten.





Richtung des Pfeils beachten



Teflonband zum Abdichten verwenden

Figure 24. Montage der Einspritzklappe

Für Einbau des transparenten Schlauchs am Ansaugrohr:



Siebrohr Transparenter Schlauch



Mutter des Siebrohrs abnehmen Schlauch in Mutter einsetzen



Transparenten Schlauch in Siebrohr einsetzen Mutter anziehen Teflonband zum Abdichten verwenden

Figure 25. Montage des Siebrohrs

3.7 Aufstellung der Tanks und Einspritzen der flüssigen, chemischen Produkte



*Vermischen sie niemals die Chemikalien. Verwenden sie entsprechenden Schutz (Handschuhe, Maske und Brille) beim Umgang mit den Tanks der Chemieprodukte.* 

Überprüfen sie die Dichte der Schellen, falls diese verwendet werden. Der Raum muss belüftet sein. Vermeiden sie, die Tanks unter anderen Geräten aufzustellen, damit die Dmämpfe keinen Schaden verursachen. Achte sie auf einen minimalen Abstand von 1m.

Beim Wechseln des Chlortanks oder pH Tanks das Rohr vorsichtig behandeln. Keine Kraft anwenden bei Siebrohr und Füllstandsensor, der sich am Ende des Rohr befindet (bei Verwendung eines Siebrohrs mit Sensor.

Verwenden sie Natriumhypochlorit als Flüssigchlor, Schwefelsäure für pH Regulierung Minus und Natriumhydroxid für pH Plus.

Bei Elnbau und Austausch der Tanks achten sie darauf, dass die Pumpe zur Einspritzung der chemischen Mittel (Chlor, pH) am Tank angeschlossen ist.

Verwenden sie ein Rückhaltebecken unter jedem Tank, damit sich die Mittel bei einem Leck nicht vermischen.



Figure 26. Montage der Dosierpumpen und Füllstandsmesser der Tanks

Die Schelle für die Einspritzvorrichtung muss am Ende des Filterkreislaufs vor dem Rücklauf eingesetzt werden:

Die Abstände zwischen der Zentrale und den Tanks oder den Einspritzpunkten darf max. 2m betragen.

Der Mindestabstand zwischen 2 Elnspritzstellen beträgt 40cm.

Ein Ansaugrohr mit Füllstandssensor ist optional erhältlich.

980055 - Installationsanleitung Klereo Kompact V 3.1



Figure 27. Füllstandsmesser Tank

Zum Einsatz des Rohrs bohren sie ein Loch in den Deckel des Tanks des Desinfektionsmittels (32mm). Anschließend setzen sie den Deckel von unten auf, bohren sie zwei Löcher in den Deckel entsprechend den Löchern in der schwarzen, konischen Schelle, drehen sie den Deckel dann auf dem Tank fest. 2 kleine Löcher zum Einsatz der Befestigungsschrauben



Figure 28. Montage des Füllstandsensors Tank

# 3.8 Einbau des Magnetventils bei Verwendung von Bromtabs

Beim Kompact mit Bromset wird die Desinfektion über ein Magnetventil gesteuert, welches das Wasser über einen Brominator oder einen Chlorinator mit Tabs leitet. Zur Umsetzung des Bromsystems gibt es zwei Möglichkeiten.



Achten sie auf die Flussrichtung, angegeben durch den Pfeil auf dem Messingkörper.



# In jedem Fall muss ein Vorfilter dieses Typs eingesetzt werden, um eine Verschmutzung des Magnetventils zu vermeiden (Maschen 1mm).

Figure 30. Vorfilter für Magnetventil KL10-PF32

1. Möglichkeit:

Als Bypass positioniert, nach dem Filter und vor dem Abfluss (siehe Bild unten)



Figure 31. 1. Möglichkeit des Einbaus des "Bromsets"

# 2. Möglichkeit:

Bei geringem Durchfluss ist der Eingang des Bypass zwischen Pumpe und Filter, es muss dann zwingend ein Vorfilter eingesetzt werden, um ein Verschmutzen des Magentventils zu verhindern.



Figure 32. 2. Möglichkeit des Einbaus des "Bromsets"

Anschlüsse des Magnetventils in Ø 32mm. Verwenden sie Verbindungsstücke bei Rohren von Ø 50 oder 63mm. Anschlusssets optional erhältlich:

- KL20-KH50: 2 Schellen 3/4" in 50mm und 4 Anschlüsse ¾ Ø32mm
- KL20-KH63: 2 Schellen 3/4" in 63mm und 4 Anschlüsse <sup>3</sup>/<sub>4</sub> Ø32mm

Der Hahn am Brominator, der den Wasserdurchfluss regelt, muss ganz geöffnet sein (siehe Anleitung Brominator).

Setzen sie die manuellen Ventile auf Höhe des Bypass ein, zur einfachen Wartung.



# 3.9 Einbau des Salzsets mit Elektrolysegerät Klereo Salt

Die Zelle wird mit Zentraleinheit des ELektrolysegeräts in separater Verpackung geliefert. Die Zentraleinheit darf nicht weiter als 1,5m von der Zelle entfernt sein, dies entspricht der Kabellänge von Zentraleinheit zu Zelle. Anschluss der Zelle in Ø 50mm. Beachten sie folgende Hinweise:

• Die Zelle muss vertikal positioniert sein, die Anschlüsse müssen nach oben ausgerichtet sein für eine korrekte Funktion.



- Die Zelle wird eingesetzt nach dem Filter und dem Heizsystem aber vor dem Rücklauf.
- Zur einfachen Wartung sollte die Elektrolysezelle in einem Bypass der bestehenden Leitungen eingesetzt werden.



Die drei Ventile am By-Pass dienen nur zur Vereinfachung der Wartung.

Die Ventile 1 & 2 müssen zwingend komplett geöffnet bleiben, um einen maximalen Durchfluss in der Zelle zu gewährleisten.

# Ventil 3 muss geschlossen sein



Figure 33. Einbau der Elektrolysezelle

# 4. Elektrische Installationen

# 4.1 Anschluss der Sensoren

Die Sensoren für Redox, pH, Temperatur des Wassers und Durchflussmesser werden an den vorgesehenen Stellen am Klereo Kompact Schaltkasten angeschlossen, so wie unten angegeben:

Je nach Modell müssen sie den Sensor und den Durchflussdetektor wie folgt anschließen:

- entweder sind beide Elemente verbunden und am selben 6-Wege Anschluss (Fall Nr.1) anzuschließen
- oder der Temperatursensor an einem BNC Ausgang und der Detektor am 6-Wege Anschluss. (Fall Nr. 2)



Figure 34. Anschluss der Sensoren an Kompact Zentraleinheit



Figure 35. Stromkabel für die Zelle

Die Zentraleinheit muss stets mit Spannung versorgt werden. Die Stromversorgung darf nicht dem Filtervorgang untergeordnet sein.

# 4.3 Anschließen der Ein-/Ausgänge

Für den Anschluss der Kabel wird ein besonderes Werkzeug mitgeliefert. Ein kleiner flacher Schraubenzieher kann ebenfalls verwendet werden. Die Anschlüsse erfolgen wie unten gezeigt.

Spezialwerkzeug für Verkabelung





Führen sie das Werkzeug in der angegebenen Richtung ein. Ein kleines Geräusch zeigt, dass das Werkzeug gut eingepasst wurde.





Setzen sie die Kabel an den vorgesehenen Orten ein, sobald diese Operation abgeschlossen wurde, ziehen sie das Werkzeug ab und versichern sie sich, dass die Kabel gut angeschlossen sind, ziehen sie hierfür kurz an den Kabeln.

Figure 36. Anschluss der Sensoren an Klereo Kompact Zentraleinheit

Anschluss der Sensoren an Klereo Kompact Zentraleinheit Der Schaltkasten muss in einem Technikraum eingebaut werden, und zwar so, dass die anderen Elemente hier verkabelt werden können.

ABCDEF IJ	U1 U2	P Q	S SN	R RN	K KN	M1 M2
Couv Bidon Bidon PH N Trait PH	↓↓ Filtra	Chauff Aux A	Ph_220v pH Desinf. Aux 1	Ph <sub>220v</sub> N Desinf Aux 2	Ph <sub>220v</sub> N Flocu Aux B	L Fclair
ENTREES /INPUTS	SO	RTIES/OUT	PUTS		SORTIES/	OUTPUTS

Figure 37. Eingänge Ausgänge der Klereo Zentraleinheit

Eine Markierung innen zeigt die Bezeichnungen der Eingänge (1) und Ausgänge (1). Die Bedeutungen der Abkürzungen sind wie folgt: - Filtra = Filterung. Heiz = Heizung : Beleuch = Beleuchtung und Aux = zusätzl.

Filtra = Filterung, Heiz = Heizung ; Beleuch = Beleuchtung und Aux = zusätzl.
 Gerät

- pH = Korrektor pH, Desinf. = Desinfektionsmittel, Flockierungsmittel = Flockierung und Behandl = Behandlung
- Ph = Phase, N = Neutral, Abdec = Abdeckung

# Klereo verfügt über 5 Ausgänge:

1 - Filterausgang V1 und V2 müssen anhgeschlossen werden an den elektrischen Schaltkasten des Pools.

(siehe § 4.4 Anschluss der Filterung)

2 - Ausgang S und SN für pH Dosierpumpe an Zentraleinheit.

3 - Der Ausgang R und RN ist mit der Dosierpumpe an der Zentralbox verbunden, für die Steuerung des Aktivsauerstoffs oder Flüssigchlors oder Flockungsmittel (wenn die Konfiguration dies erlaubt)

- Bei einer Bromset-Steuerung muss der R-RN Ausgang mit dem Trafo des Magnetventils aus dem Bromset verbunden werden.
- Bei einer Bromset-Steuerung muss der R-RN Ausgang mit dem Trafo des Magnetventils aus dem Bromset verbunden werden.

4 - Der Ausgang P und Q ist standardmäßig konfiguriert für die Steuerung eines Zusatzgeräts (Aux A): Reinigungsroboter, Whirlpool, Strömungsbecken, Gartenbeleuchtung, Springbrunnen... Kann auch zur Steuerung einer Heizung Typ Wärmepumpe, Heizung oder Wärmetauscher genutzt werden (siehe § 6.12 Zuweisung der Ausgänge)

5 - Kompact ist ausgestattet mit einem Doppelrelaisausgang für:

- Verwendung als Stromversorgung 220V (2,5A max.), Anschluss an K und KN.

- oder Verwendung als Kontaktrelais (8A max.), Anschluss an M1 und M2.

Dieser Ausgang ist konfiguriert für Steuerung der Beleuchtung. Muss angeschlossen werden am Schaltschrank des Pools (siehe § 4.5 Anschluss der Beleuchtung)

Der Doppelrelaisausgang kann auch konfiguriert werden für Steuerung einer Dosierpumpe für Flockierungsmittel oder andere Geräte Aux B (siehe § 6.12 Zuweisung der Ausgänge).

# Klereo verfügt über 4 Eingänge:

1 - Der Eingang Kontakt A und B erlaubt feststellung des Status der Abdeckung (offen/geschlossen).

2 - Eingang Kontakt C und D wird verwendet für Fststellung des Füllstands im Tank (Chlor/Aktivsauerstoff oder Flockungsmittel).

3 - Eingang Kontakt E und F wird verwendet für Feststellung des Füllstands im Tank pH.

4 - Eingang I und J mit 220V Versorgung. Für die externe Steuerung einer Beleuchtung oder Filteranlage (siehe § 6.16 Konfiguration der Eingänge)

Eingänge/Ausgänge	Funktionen	Ort	Тур	Max. Ampere
Eingang Abdeck Abdeckung		ΑB	Trockener Kontakt	NA
Eingang Behandl. Tank Tank Desinfektionsmittel		CD	Trockener Kontakt	NA
Eingang pH Tank	pH Tank	EF	Trockener Kontakt	NA
Eingang 220V	Eingang 220 V	IJ	Neutrale Phase	NA

 Tableau 1.
 Tabelle der Ein-/Ausgänge von Kompact (Standardkonfiguration)

Ausgang Filt.	Filterung	V1 V2	Trockener Kontakt	10A
Aux A Ausgang	Zusätzliches Gerät	ΡQ	Trockener Kontakt	10A
Ausgang pH	рН	S SN	Neutrale Phase	2,5A
Ausgang Desinf.	Desinfektionsmittel	R RN	Neutrale Phase	2,5A
	Flockierung oder anderes ext. Gerät	K KN	Neutrale Phase	2,5A
Aux B Ausgang	Beleuchtung oder anderes ext. Gerät	M1 M2	Trockener Kontakt	8A

#### 4.4 Anschluss des Filtersystems

Der Ausgang für die Filtersteuerung muss am Kreislauf angeschlossen werden, der die Filterpumpe versorgt. Dieser Ausgang (V1 V2) ist ein normalerweise offener Kontakt. Der Strom hier darf 10 A nicht überschreiten. Achten sie darauf, dass der elektrische Kreislauf genügend Schutzeinrichtungen hat, um geltendem Recht zu entsprechen.





Figure 38.

Beispiel der Verkabelung eines bestehenden Pool-Schaltschranks

# 4.5 Anschluss der Beleuchtung

Steuerung der Beleuchtung (M1 M2) muss am Stromnetz angeschlossen werden, welches den Trafo der Beleuchtung des Pools speist. Dieser Ausgang ist ein normalerweise offener Kontakt. Der Strom hier darf 8A nicht überschreiten. Achten sie darauf, dass der elektrische Kreislauf genügend Schutzeinrichtungen hat, um geltendem Recht zu entsprechen.



Figure 39. Beispiel der Verkabelung der Beleuchtung an vorhandenem Kasten

# 4.6 Andere Anschlüsse am Doppelrelaisausgang Aux B

Zusätzöliche Geräte können am Ausgang K - KN nach dem Schema M1 und M2 angeschlossen werden.

Das Schema unten zeigt die beiden Anschlusstypen in Abhängigkeit der Ampere und dem verwendeten Gerät.

Dosierpumpe für Flockungsmittel als Option (KLPR-PP15). Direkt angeschlossen an Ausgang K und KN

Sie können nutzen:

- K-KN (220V Ausgang) nur f
  ür Dosierpumpe oder Aux oder
- M1-M2 (trockener Kontakt) nur f
  ür Beleuchtung oder
- beide zur gleichen Zeit, d.h. die Beleuchtung ist an, wenn K-KN aktiv ist.

980055 - Installationsanleitung Klereo Kompact V 3.1





4.7 Anschluss der Zentrale der Salz-Elektrolysezelle 4.7.1 Anschluss der Zelle an Zentraleinheit Klereo Salt



**Neue Version** 

Figure 41. Zusammenstellung des Klereo Salt Sets

Alte Version





# Kompact Zentraleinheit des Elektrolysegeräts Image: Compact State Image: Com

4.7.2 Anschluss der Klereo Salt Zentrale an Klereo Kompact



Zunächst muss die Dosierpumpe auf den Ports R-RN abgetrennt werden. Zur Stromversorgung des Elektrolysegeräts Klereo Salt muss ein Stromkabel zwischen den Ports R-Rn des Klereo Domo Schaltkastens und den Ports N-L des Elektrolysegeräts Klereo Salt angeschlossen werden.



Figure 44. Anschluss Kommunikationsbus K-link

Verbinden sie einen K-link Bus zwischen den beiden Zentralen unter Berücksichtigung der Anschlüsse B+, lin und B-.

Die Karte des Elektrolysegeräts findet sich im Innern des Geräts.

Einmal verkabelt, kann beim Start folgende Nachricht erscheinen: APP Elektrolyse, dies bedeutet, dass das Elektrolysegerät nicht verbunden ist. In diesem Fall verbinden sie das Gerät mit dem System wie folgt: Hierfür gehen sie wie folgt vor:

1- Drücken sie auf den orangen Knopf (Verbindungsknopf wie in Abb. 44 gezeigt) der Elektrolysegerätekarte bis die LED 2 blinkt.

- 2- Lassen sie den Knopf los
- 3- Drücken sie kurz auf den orange Knopf (Verbindungsknopf wie in Abb. 44) der Kompact Zentrale, die Verbindungs-LED blinkt schnell.
- 4- Die LED 2 der Elektrolysegerätekarte leuchtet beständig (zeigt an, dass Verbindung steht)

Wenn sie ein anderes Elektrolysegerät verwenden als Klereo Salt, so können sie die Stromversorgung am Ausgang R-RN der Kompact Zentraleinheit anschließen. Der Verbruach muss unter 2,5A liegen.

# 4.8 Anschluss des Trafos und des Magnetventils



Figure 45. Anschluss des Magnetventils

Zunächst muss die Dosierpumpe auf den Ports R-RN abgetrennt werden. Trafo befestigt an DIN Schiene in dichtem Schaltschrank IP55. Schließen sie die Ports R-Rn am Trafo zwischen den Ports 2 und 5 an. Schließen sie dann das Magnetventil zwischen den Ports 8 und 11 an. Die Eigenschaften und Zubehör des Magnetventils finden sie in der Verpackung.

# 4.9 Anschluss der Heizung

Sollte eine Heizung verwendet werden, muss diese über den Ausgang P und Q gesteuert werden. Es handelt sich um einen Relaiskontakt (10A max. normalerweise geöffnet).

Dieser Ausgang ist als Standard onfiguriert für Steuerung eines Zusatzgeräts Aux A. Zum Aktivieren des Menü Heizen muss die Zuweisung dieses Ausgangs geändert werden (siehe 6.12 Zuweisung der Ausgänge).

Der Relaiskontakt erlaubt es, ihr Heizsystem zu aktivieren oder abzuschalten (Wärmepumpe, Elektroheizung usw.).

Zum Anschluss den Angaben der technischen Schemata des Heizgerätes befolgen.

# 4.10 Eibau des Lufttemperatursensors (bei Frostfrei Option)

Der Lufttemperatursensor muss nicht verkabelt werden, es müssen lediglich die 3 LR03 Batterien eingesetzt werden. Er muss außen vor Sonne geschützt aufgebaut werden.





Den Sensor auf einem Träger aufsetzen, der vor Sonne gechützt ist. Der Sensor schickt eine "Batterie fast leer" Nachricht an den Anzeiger, jetzt haben sie noch einen Monat für den Austausch.

# 4.11 Eingang 220V – Eingang IJ

Die Klereo Zentrale hat einen 220V Eingang zur externen Steuerung der Filterung oder der Poolbeleuchtung.

Die Programmiermodi sind aufgelistet im Menü Parameter/Konfiguration/Konfig. Eingänge/Eingang 220V - IJ.

- Steuermodi der Filterung sind (Beispiel Box auf Höhe Überlaufkante):
  - Filterung erzwingen: diese Funktion erzwingt die Filterung wenn 220V am Eingang liegen
  - Filterung sperren: diese Funktion sperrt die Filterung wenn 220V am Eingang liegen
  - Filterung freigeben: diese Funktion gibt die Filterung frei, wenn 220V am Elngang liegen (nützlich bei Einsatz automatischer Ventile eines Filters)
  - Slave Filter: Funktion und Filterung als Slave. Filterung läuft, wenn 220V am Eingang liegen, wenn keine 220V anliegen, wird sie gestoppt. Lösung, wenn Klereo die Filterung nicht steuert. Wenden sie sich für weitere Informationen zu der Funktion an den Kundendienst.
- Die Steuermodi der Beleuchtung sind:
  - "rein und raus" zur Verwendung eines bestehenden Schalters, angeschlossen an Eingang IJ.
  - "Druckknopf" zum wechseln des Status durch Druck auf den Druckknopf



Figure 47. Funktion "Ein und Aus" oder "Druckknopf", Verkabelung am Eingang IJ

# 4.12 Kontakteingänge

Der Eingang Kontakt A und B erlaubt Feststellung des Status der Abdeckung (offen/geschlossen). Verkabelt am Schaltkasten der automatischen Abdeckung. Nutzen sie die technischen Zeichnungen der Abdeckung für die Anschlüsse.

Es ist wichtig, die Abdeckung zwischen Kontakt A-B anzuscyhließen, so kann Klereo feststellen, wenn die Abdeckung geschlossen ist und passt den Betrieb von Klereo Salt (Verringerung der Behandlung) so an, dass eine zu hohe Konzentration verhindert wird, was die Anlage schont.

Die Kontakteingänge C-D und E-F werden verwendet für die Feststellung des Füllstands des Desinfektionsmittels (Chlor oder Aktivsauerstoff) und pH, siehe Abb.unten. Siebrohre mit Füllstandsensor optional (KLPR-D1).



Figure 48. Anschluss der Tank-Füllstandsensoren

# 4.13 Anschluss des Ladesockels des Anzeigers (wenn option vorhanden)

Der Anzeiger ist tragbar, der Ladesockel muss jedoch an der Mauer befestigt werden, an einem Ort nach Wahl des Anwenders, innen oder außen, vor Witterungsbedingungen geschützt. Den Anzeiger wie auf dem Foto gezeigt anschließen. Der 8V Trafo ist angeschlossen.





Das s/w KAbel muss am roten Kabel ausgerichtet werden

Das schwarze KAbel muss am schwarzen Kabel ausgerichtet werden

Figure 49. Anschluss des Ladesockels des Anzeigers

# 5. Klereo Connect

Siehe Installationshandbuch Klereo Connect.

# 6. INBETRIEBNAHME

# 6.1 Klereo Anzeigegerät

Stromanzeiger und Standard



Figure 50. Klereo Kompact Zentraleinheit

# Anzeige Stromv./Standard ist:

- Grün leuchtend wenn die Zentrale mit Strom versorgt wird und die Reguöierung der Filterung, pH und Desinfektion (wenn vorhanden)<u>möglich</u> sind.
- Leuchtet rot blinkend wenn die Zengtrale mit Stroim versorgt wird, aber es einen Fehler gibt, rufen sie das Menü "Nachrichten" auf, um Informationen zu dem Fehler zu erhalten.

Die Leuchtanzeige Filterung ist:

- Grün erleuchtet, wenn Filterung läuft (manuell ON)
- Blinkt grün, wenn die Filterung für einen Zyklus läuft (reguliert/Intervalle oder externer Befehl)
- Blinkt rot, wenn Filterung nicht möglich ist aufgrund eines Fehlers oder aus Sicherheitsgründen.
- Aus, wenn die Filterung aus ist.

# Nach Einschalten zeigt der Anzeiger:



- 1. Datum und Uhrzeit. Nachrichten, durchlaufend und falls vorhanden.
- 2. pH und Wassertemperatur Werte
- 3. Bereich zur Anzeige des Funktionsstatus\*.
- 4. Symbole der Funktionen\*
- 5. Programmierte Modi und Funktionsstatus
- 6. Abkürzung zur gewählten Funktion\*

\*Geräte angeschlossen an Klereo Schaltkasten (Beleuchtung, Filterung, Heizung (falls vorhanden), zusätzl. Gerät)



2

Bei gestoppter Filterung blinken die Werte der Sensoren für pH und Temperatur. Wenn die Filterung seit min. 10 min. läuft, werden sie ständig angezeigt. Zur Anzeige von Redox muss die Filterung 30 bis 90 Minuten laufen.

# Navigation:

Taste	Definition			
$\odot$ $\odot$	Bildschirmauswahltaste: eine Anzeige auf dem unteren Bereich of LCD Bildschirms definiert alle Funktionen der Tasten, die Funktion variieren je nach Menü.			
	Navigationsknöpfe: Navigation in den Menüs und in einigen Fällen, das Ändern von angezeigten Werten			
ОК	Bestätigungstaste Öffnet Öffnet Untermenüs oder bestätigt eine Handlung			
С	Taste Zurück oder Abbruch Abbruch einer Aktion oder zurück zum vorherigen Menü			

# Die Navigationstaste



Schnellzugriff auf die Bilanz "Systemstatus"

Bei Druck auf den Pfeil rechts wird der Systemstatus auf dem Klereobildschirm angezeigt. Dies ermöglicht die Anzeige einer Übersicht der Filterparameter, der Heizung und der Wasserbehandlung (pH und Desinfektionsmittel)

# 6.2 Hauptmenü

Drücken sie die Klereotaste (--) zum Aufruf des Klereomenüs und wählen sie mit der Navigationstaste das gewünschte Untermenü, drücken sie OK zur Auswahl der Untermenüs.

Das Hauptmenü bietet Zugriff auf die Funktionen des Pools und andere Untermenüs:

- Nachrichten: In diesem Menü werden Alarme Klereo

- Sensoren: Liste aller Sensorwerte.

- Filterung, Wasserbehandlung, Beleuchtung, Heizung, Aux: Diese Menüs gestatten die Parametrierung der verschiedenen Poolgeräte.

- Wartung: Zeigt den Status des Verbrauchs der verschiedenen Elemente und erlaubt Kalibrierung und Test der Sensoren.

- Steuermodus: erlaubt Auswahl des gewünschten Regulierungsmodus

- **Systemstatus**: Übersicht über Funktionsstatus des Klereo Systems.

- **Parameter**: Zugang zur Parametrierung des Systems.

- **Software**: Anzeige der Softwareversion und Aktualisierungen

Nachrichten	
Sensoren	
Filterung	
Wasserbehan	dlung
Beleuchtung eingebaut)	(wenn
Heizung eingebaut)	(wenn
Aux A	
Reinigung	
Betriebsmodu	IS
Systemstatus	
Parameter	
Software	



# Sollten Nachrichten vorliegen, wird "NACHRICHT" oben rechts am Bildschirm angezeigt, im Wechsel mit Datum und Uhrzeit. Zudem wird in der Liste im Hauptmenü ein zusätzliches Menü "Nachrichten" angezeigt.

# 6.3 Interface:

Das Interfacemenü dient zur Einstellung von Datum/Uhrzeit, Sprachauswahl und Einstellung von Helligkeit und Kontrast des Bildschirms. Datum und Uhrzeit werden werkseitig eingestellt. Dies sollte beim Wechsel von Sommer- auf WInterzeit angepasst werden.

Klereo	Parameter	Interface	Datum	
			Zeitschaltuhr	
			Sprache	
			Bildschirm einstellen	Hintergrundbel.
		L		Kontrast

# 6.4 Eigenschaften der Filterung und des Beckens:

Klereo Filterung	Filtermodus
	Wasservolumen
	Durchsatz Filterpumpe
	Sollwert Frostfrei (wenn Option vorhanden)
	Frostfrei Zyklen (wenn Option vorhanden)
	Filterungskontrolle (wenn Option vorhanden)
	Tagesmaximum (wenn Steuermodus)
	Filterung sperren (wenn Steuermodus)
	Frostfrei wieder aufnehmen (wenn Option vorhanden)
	Halbtags-Filtern *

Für eine korrekte Funktion der Klereo Steuerung müssen die folgenden Eigenschaften korrekt parametriert werden: **Volumen**des Wassers im Becken **und Durchsatz** der Filterpumpe.

\* Menüs zugänglich im Kundendienstmodus

# 6.4.1 Filterungsmodi

Filterungsmodi sind:

 auf den gesteuerten Modus gesetzt werden, d.h. das die Filterzeit automatisch von Klereo auf Basis von Temperatur, Volumen und Pumpendurchsatz berechnet wird.



# Figure 52. Auswahl des gesteuerten Modus

Zudem erlaubt ihnen ein Untermenü "Fortgeschritten" die Konfiguration zweier Funktionen (siehe folgenden Abschnitt: §6.4.2 Parametrierung der Filterung)

- Tagesmaximum: sie definieren die maximale Filterungszeit pro Tag nach Wahl
- Filterung sperren: dies erlaubt es, die Filterung zu bestimmten Zeiten zu sperren, sie definieren einen oder mehrere Intervalle hierfür.

Wenn der gesteuerte Modus ausgewählt wurde, sind diese Funktionen ebenfalls im Filterungsmenü verfügbar.

- Programmiert nach Stundenintervallen nach Wahl (Achtung, min. 2 aufeinanderfolgende Stunden Minimum f
  ür Filterung)
- Parametrierung im Modus Manuell (Start/Stopp).
- Programmiert im Modus Spülen

Figure 53. Die anderen Betriebsmodi der Filterung

Filterung

ተ

# EIH

Bestätig

OZeitfenster

🏵 Manuell

⊖Reiniq.

Für weitere Informationen zu den Modi: siehe Benutzeranleitung §6. Programmierung der Filterung

# 6.4.2 Parametrierung der Filterung

• Tagesmaximum, wenn gesteuerter Modus ausgewählt: dies erlaubt die Konfiguration der max. Stundenanzahl für den Betrieb der Filterung, die sie zulassen möchten. Einstellbar in 15 min. Schritten, min. 8 Stunden max. 24 Stunden

• Filterung sperren (wenn gesteuerter Modus ausgewählt): dies erlaubt es, die Filterung zu bestimmten Zeiten zu sperren. Die Zeit kann in 15 min. Abschnitten eingestellt werden.



*Figure 54.* Fortgeschrittene Konfiguration der Filterung im gesteuerten Modus: Tagesmax. und Filterung sperren

• *Filterungskontrolle (egal in welchem Modus):* Diese Funktion ermöglicht die Filterung zu starten nach Kontrolle der Wassertemperatur und der Wasserparameter und ggf. die Heizung oder die Wasserbehandlung zu starten. (z.B.: in der Nacht)

Es reicht, die Frequenz festzulegen (von 1 bis 12 Stunden, standard 4 Stunden), in der sie die Filterung für einen Test der Temperatur und Wasserparameter starten möchten.

Die Filterung startet dann für 10 bis 15 Minuten. Wenn die Temperatur oder die Wasserparameter unter den Sollwerten liegen, wird die Filterung verlängert, damit die Wasserbehandlung oder/und Heizung den Betrieb aufnehmen.

Damit die Kontrollperiode effizent sein kann, müssen die Prioritäten Heizung und/oder Wasserbehandlung aktiviert sein. (siehe § 6.15: Konfiguration der Prioritäten und Sicherheiten)



# Wenn die Filterungskontrolle ausgewählt wurde, hat dieser Modus Priorität vor allen anderen (gesteuert, Intervall, Timer) inkl. manuellem Stopp.

# 6.4.3 Frostfrei Management

Die Menüs "Sollwert Frostfrei", "Frostfrei Zyklen" und "Frostfrei wider aufnehmen" sind nur anzeigbar, wenn die Funktion Frostfrei aktiviert wurde (erhältlich als Option mit dem Frostfrei Set). Die drei Menüs erlauben die Konfiguration und Verwendung der Funktion Frostfrei.

#### Siehe Abschnitt 6.10 für die Programmierung der Frostfrei Funktion

#### 6.4.4 Halbtags-Filterung

Für eine effizientere Wasserbehandlung ,bei Halbtagsfiltern, wird die Filterung zentral verlegt im Bezug **zum halben Tag** (Standard 13 Uhr). Dieser Parameter kann je nach Verwendung des Pools angepasst werden.

#### Navigation

Taste	Bezeichnung				
	Typischer Wert: entspricht dem Standardwert, der werkseitig programmiert wurde				
	Werte ändern				
ОК	Öffnet Untermenüs oder bestätigt eine Handlung				
С	Abbrechen oder zurück zum vorherigen Menü				

#### 6.5 Test der Einstellungen

Alle Elemente des Klereo Systems bleiben an ihrem Platz, es wird die korrekte Funktion der verschiedenen Ein-/Ausgänge geprüft.

Testen sie dann (falls vorhanden) die Heizung, die pH und Desinfektionsmittel-Dosierpumpe (Dosierpumpe, Magnetventil oder Elektrolysegerät), dieser Start der Dosierpumpen erlaubt den Start und den Transport der Produkte an die Einspritzstellen.

Klereo Param	neter Test/Insta	Ilation Tests der Einstellungen
--------------	------------------	---------------------------------

Im Fall der Verwendung eines Elektrolysegeräts findet der Test des Geräzts im folgenden Menü statt:

Klereo Parameter Tests/Install. Elektrol. Test

Test	Einst.
pH-Minus Desinf. Heizung	> ))) (#F Auto ))) (#F Auto ))) (#F Auto ))) (#F Auto

Figure 55. Bildschirm Ausgangstest

Beim Verlassen des Menüs zum Test der Einstellungen werden die Einstellungen auf den Autoprogrammiermodus gesetzt.

### **Navigation**

Taste	Definition
	Erlaubt die Auswahl der zu aktivierenden Felder (ON OFF oder Auto)
OK	Zur Bestätigung des aktiven Felds (die ausgewählte Funktion erscheint hell)
C	Taste Zurück oder Abbruch Abbruch einer Aktion oder zurück zum vorherigen Menü



**WICHTIG:** Bei Aktivierung der Dosierpumpen überprüfen sie, ob die Flüssigkeit in der richtigen Richtung fließt, bis zum Zirkulationskreislauf des Pools.

# 6.6 Wasserbehandlung - fortgeschrittene Parameter

# 6.6.1 Konfiguration des Desinfektionsmittels

Klereo	Wasserbehandl ung	Fortgeschrittene Parameter	Desinfektionsmitte Ityp	Flüssigchlor
				Electro Klereo 2
				Andere
				Aktivsauerstoff
				Brom
				Keins

Werkseitig ist kein Desinfektionsmittel konfiguriert, sie müssen dieses Menü aufrufen, um das verwendete Desinfektionsmittel einzustellen: Chlor, Brom...

Bei einem Elektrolysegerät, welches nicht von Klereo stammt, wählen sie "Auto Elektro.".

Wenn sie ein Kompact Salz gekauft haben, verfügt dieser über ein modernes Elektrolysegerät. Wählen sie das Desinfektionsmittel Electro Klereo 2. Wählen sie das Modell des eingebauten Elektrolysegeräts (KL-50-S15, KL50-S20,KL50-S25...) durch Drücken des Tasters für Aufruf des Menüs zur Modellauswahl.

# 6.6.2 Konfiguration des pH Korrektors

Das Menü "Schockbehandlung" "pH Korrektor" erlaubt die Konfiguration, ob es sich um einen pH- oder pH+ Korrektor handelt. Werkseitig ist der pH Korrektor pH minus.



Figure 56. Menü fur Auswahl pH Korrektor

# 6.6.3 RESET Tägliche Behandlung

Dieses Menü setzt die Behandlung auf Null zurück, die im Laufe des Tages durchgeführt wurde, wenn diese ihre "Tagesgrente" ewrreicht hat, so kann die Desinfektion, falls nötig, wieder gestartet werden, ohne eine Behandlung starten zu müssen.

Für den Reset der Verbrauchswerte gehen sie ins Memü:

Klereo	Wasserbehandlung	Fortgeschrittene	RESET
		Parameter	Bearbeitung Tag

# 6.7 Werte der Sensoren

#### 6.7.1 Werte anzeigen

Zm Ablesen der von den Sensoren erfassten Werte gehen sie ins Menü:



Die Werte werden von der Kompact Box regelmäßig übertragen.

Die angezeigten pH und Redox Werte werden für die Regulierung erst nach einer bestimmten Filterdauer berücksichtigt, etwa 10 min (pH) und zwischen 30 min bis 90 min (Redox).

# 6.7.2 Kalibrieren des Wassertemperatursensors

Es kann sein, dass der Wert des Wassertemperatursensors von dem Wert, der von einem Thermometer oder anderem Gerät im Becken angezeigt wird, abweicht. Der Klereo Sensor kann kalibriert werden, um den selben Temperaturwert anzuzeigen. Gehen sie ins Menü:

KlereoSensorWassertemperaturKalibrierung	
--	--

Geben sie den Offsetwert ein (Abweichung), der es ermöglicht, den Wert der Klereowassertemperatursonde anzupassen.



**INFO**: die Abweichung wird berücksichtigt nach Empfang des Sensorwertes (kann bis zu 6 min. dauern). Um diese Zeit zu verkürzen, drücken sie auf den orangen Knopf auf der Steckkarte im Schaltkasten.

Figure 57. Einstellen des Offset zum Kalibrieren des Wassertemperatursensors (Abgleich mit Thermometer)

# 6.8 Programmierung der Voreinstellungen der Regulierung

# 6.8.1 pH Gleichgewicht

Klereo Wasserbehandlung pH Gleichgewicht

Dieses Menü erlaubt die Berechung des pH Gleichgewichts ihres Wassers durch Messen der Härte (TH) und der Alkalinität (TAC). Der Wert des pH Gleichgewichts ist die "Referenz", welche ein Wasser im Gleichgewicht ermöglicht, also nicht aggressiv oder fleckenbildend. Wir empfehlen, wenn möglich, einen pH Wert voreinzustellen, der Nahe dem pH Gleichgewicht liegt, wobei überprüft werden muss, ob diser auch geeignet ist für den gewählten Bearbeitungstyp.



Drücken sie auf (-) (-) die jeweiligen Knöpfe unter dem Menü zur Eingabe der im Pool gemessenen TAC und TH Werte

Figure 58. Berechnung des pH Gleichgewichts

# 6.8.2 pH Voreinstellung:

Die Voreinstellung liegt im Allgemeinen zwischen 7.2 und 7.4. Der Wert darf nicht zu sehr vom pH Gleichgewicht abweichen. Es kann notwendig sein, den TAC (am einfachsten zu ändernder Parameter) oder den TH des Beckenwassers zu ändern, um sich dem pH Gleichgewicht anzunähern.

Zum Einstellen der Parameter des pH Sensors:

Klereo Wasserbehandlung pH Korrektor

Wählen sie den gewünschten Steuermodus aus, standardmäßig läuft Klereo im gesteuerten Modus (geeignetster Modus), gehen sie ins Menü "Bearbeiten", um den pH Sollwert zu ändern, sowie die Schwellenwerte Max. und Min.



Figure 59. Auswahl des pH-Korrektors und Voreinstellung und Schwellenwerte pH für Alarm

# 6.8.3 Voreinstellungen Desinfektionsmittel

a. Regulierung durch Redox Sollwert: bei Flüssigchlor, Salz-Elektrolyse und Brom:

# Nur wenn Elektrolysegerät betrieben wird mit Regulierset Redox-Salz Best. Nr. KL20-SEL

Bei Aufbau muss die im Becken gemessene Chlorkonzentration zwischen 1 und 3mg/l liegen und die von Brom bei 1 und 2 mg/l.

Klereo misst kein freies Chlor sondern Redox. Die Voreinstellung Redox muss angepasst werden, wenn sie die Konzentration des Desinfektionsmittels ändern wollen.

Zum Einstellen der Parameter des Redox-Sensors:

Klereo Wasserbehandlung Desinfektionsmittel

Wählen sie zunächst den gewünschten Steuermodus:

- Modus "Regul. Redox » für Flüssigchlor
- Modus "Regul. Redox-Salz" für Salz-Elektrolyse
- Modus "Regul." für Brom

Dies sind die von Klereo empfohlenen Modi, stellen sie die Sollwerte ein.



Drücken sie auf (--) unter « Bearbeiten », um zu den Einstellungen der Voreinstellungswerte und der Max. und Min. Schwellenwerte zu gelangen.

Figure 60. Auswahl des Desinfektionsmodus und Anpassen der Voreinstellungen und der Alarm-Schwellenwerte Redox.

Bei Salz-Elektrolyse können sie im Modus Redox-Salz auch die Produktionsleistung ihrer Elektrolyse regeln.

KLERE02-Elektro.
QAuto
Redox-Salz Auto;     O Susk Filts

Figure 61. Einstellen der Produktionsleistung der Elektrolyse

Mit der Taste (-) rufen sie das Menü "Leistung" auf und können die gewünschte Prozentzahl einstellen.

# b. Steuerung durch Klereo-Algorithmus: Bei Klereo Elektrolyse oder Aktivsauerstoff:

Die Desinfektion wird gesteuert unter Berücksichtigung des Poolvolumens und der Wassertemperatur im Pool.

Bei Elektrolyse ohne Redox Regul. Set nutzen sie den Modus "Regl.", wählen sie den Betriebsmodus "gesteuert" im folgenden Menü:

Klereo Wasserbehandlung Desinfektionsmittel

Dieser Modus ist geeignet für nahezu alle Pools, in einigen Fällen kann die Behandlung jedoch zu viel oder zu gering sein.

Wir empfehlen Messungen der Konzentration des Desinfektionsmittels nach 2 oder 3 Tagen, um dann ggf. Anpassungen vorzunehmen.

- Der Chlorgehalt (bei Salz-Elektrolyse) muss zwischen 1 und 3 mg/l liegen.
- Der Sauerstoffgehalt muss unter 10mg/l liegen.

Der gesteuerte Modus nach Temperatur wird als Standard im Modus "Typisch" konfiguriert, er muss parametriert werden durch Auswahl von "Anpassen" und drücken auf "OK". Durch Verwendung der Pfeile ist es möglich:

- Die Elnspritzmenge senken (bei Aktivsauerstoff) um -20, -40, -60& oder zu erhöhen um 20, 40 oder 60%.
- Die Betriebsdauer zu senken (bei Elektrolyse) um -20, -40, -60& oder zu erhöhen um 20, 40 oder 60%.

Dies kann bei häufiger Nutzung des Pools nützlich sein.



Figure 62. Änderung des gesteuerten Modus

### 6.9 Elektrolyseparameter (wenn installiert)

Klereo Wasserbehandlung Elektro Parameter

Dieses Menü erscheint nur, wenn ein Klereoelektrolysegerät installiert ist. Hier haben sie Zugriff auf die Funktionen des Elektrolysegeräts selbst.

# 6.9.1 Elektro stoppen - Elektro starten \* (wenn Klereo Elektrolysegerät)

- Elektro stoppen: Dieses Menü erlaubt den Stopp der laufenden Behandlung bis Mitternacht.
- Elektro starten: Dieses Menü erlaubt die Wiederaufnahme aller Behandlungszyklen des Tages.
- \* Untermenüs im Kundendienstmodus zugänglich

# 6.9.2 Temp. Sicher. Elektro

Dieses Menü erlaubt die Einstellung einer Temperatur, unterhalb der die Elektrolyse nicht arbeitet. Standard ist 15°C, d.h. die Wassertemperatur liegt unter 15°C und die Elektrolyse arbeitet nicht.

Der Wert kann bis auf 12°C gesenkt werden, aber dies sollte nur in Einzelfällen geschehen, fragen sie in jedem Fall einen Fachmann, um die Installation nicht zu beschädigen.

# 6.9.3 ORP / VE Sicherheit Redox

Sollte ein Elektrolysegerät installiert sein, so kann eine Redox Sicherheit programmiert werden, um den Betrieb des Geräts bei Erreichen eines Schwellenwertes zu stoppen.

Dieser Schutz funktioniert mit den Elektrolysegeräten Klereo Salt sowie allen anderen Geräten.

Als Standard ist dieser Schutz so programmiert, dass die Produktion bei einem Redox Wert von 800mV stoppt.

Achtung, dies funktioniert nur bei Verwendung der hierfür vorgesehenen Redoxsonde: KL20-SEL.

Der Sicherheitswert kann im Menü angepasst werden.

- Klereo /Wasserbehandlung/Parameter Elektro/ORP-VE Sich. *Electro* 

# 6.9.4 Reinigung Elektrolysegerät

Dieses Menü erlaubt die Konfiguration für die Zeit der Polaritätsumkehr der Elektrolyse, für die Reinigung der Zelle.

Standard sind 4 Stunden. Der Wert kann in 10 min. Schritten zwischen 1 Stunde und 4 Stunden eingestellt werden.

# 6.9.5 Koeffizient Abdeckung/Pool im Innenbereich



# Wenn ein Klereo Elektrolysegerät installiert ist, wird die Chlorproduktion standardmäßig um 80% gesenkt in beiden der folgenden Fälle:

- wenn die Poolabdeckung geschlossen ist
- wenn der Pool als Pool im Innenbereich konfiguriert wurde.

Der Koeffizient der Reduzierung um 80% kann in den Menüs geändert werden:

- Klereo /Wasserbehandlung/Parameter Elektro/Koeff. Abdeckung
- Klereo /Wasserbehandlung/Parameter Elektro/Koeff. Innenbereich

Achtung: Die Koeffizienten sind kumulativ, es handelt sich hier dann um einen abgedeckten Pool im Innenbereich.

## 6.9.6 Koeff Schock Elektro (bei Klereoelektrolyse)

Dieses Menü erlaubt nötigenfalls die Einstellung des Produktionskoeffizienten der Elektrolyse für Schockbehandlungen.

Als Standard lautet der koeffizient 4.5x, was bedeutet, dass die Elektrolyse 4,5x mehr Chlor bei einer Schockbehandlung produziert, als bei normalem Betrieb.

Der Parameter kann zwischen 1,5 und 10x verstellt werden, fragen sie vor einer Änderung einen Fachmann um Rat.

\* Menüs zugänglich im Kundendienstmodus

# **6.10 Programmierung der Funktion Frostfrei** (wenn Option vorhanden)

Sobald der Lufttemperatursensor vor der Sonne geschützt wurde, muss dieser parametriert werden. Hierfür führen sie folgende Schritte durch:

#### 6.10.1 Verbindungsvorgang

Zunächst muss der Lufttemperatursensor verbunden werden, gehen sie hierfür in das folgende Menü:

Führen sie den Vorgang gemäß den Angaben auf der Anzeige durch. Wenn folgende Nachricht erscheint: « Anmelden des Sensors Luft außen Warten auf Sensor » erscheint, drücken sie auf den orangen Knopf auf der Elektronikkarte des Lufttemperatursensors. Sobald der Sensor identifiziert wurde, erscheint "Verbindung abgeschlossen".



Knopf zur sofortigen Übertragung der Werte und Funkverbindung

Figure 63. Lufttemperatursensor

### 6.10.2 Aktivierung der Funktion Frostfrei

Dank ihres Lufttemp.-Sensors können sie die FrostFrei Funktion aktivieren, sehr nützlich be aktiver Überwinterung.

Zur Aktivierung der Funktion FrostFrei gehen sie in dieses Menü:

Klereo Parameter Konfiguration Geräte

Markieren sie das Kästchen "FrostFreie Funktion".

6.10.3	Einstellen	Voreinstellung	aen und Fr	ostfreier Z	Zvklus
		101011010110110	<b>Join anna i i</b>		-,



Figure 64. Anzeige für Einstellungen der Lufttemperatur

Geben sie die Minimum und Maximumwerte ein, die sie für die Alarme zur Lufttemperatur des Klereosystems nutzen wollen.

Der Wert "Frostfrei" ist die Temperatur (Wasser oder Luft) bei der die Filterung automatisch startet, um Frost in den Leitungen zu vermeiden. Kann ebenfalls im Menü eingestellt werden:

Klereo Filterung FrostFrei Einstellung

Die Funktion Frostfrei besteht daraus, die Filterung in Betrieb zu nehmen, 24 Stunden lang in wechselnden Zyklen (An/Aus), deren Dauer in dem Menü eingestellt werden kann:

Klereo   Filterung   FrostFrei Zyklus
---------------------------------------

• Schritt 1: stellen sie die Gesamtdauer des Zyklus Frostfrei zwischen 30 min und 12 Stunden ein

Diese Einstellung erlaubt die Festlegung der Dauer des Frostfrei-Zyklus, der aus einer Zeit besteht, in der die Filterung läuft und einer Phase in der sie aus ist. Diese Zyklus wiederholt sich 24/24

• Schritt 2: stellen sie die aktive Dauer des Zyklus Frostfrei zwischen 15 min und 12 Stunden ein

Diese Einstellung erlaubt die Festlegung der Dauer in der die Filterung im Frostfrei-Zyklus aktiv ist.



Figure 65. Möglichkeuten des Betriebs der Filterung in Modus Frostfrei.

Beispiel:

- Dauer des Zyklus Frostfrei: 3 Stunden
- Aktive Dauer des Zyklus Frostfrei: 2 Stunden

Der Frostfrei Zyklus ist so eingestellt, dass die Filterung für 2 Stunden läuft, eine Stunde stoppt und so weiter.

Der Frostfrei Zyklus kann so eingestellt werden, dass die Filterzeit und die Stoppzeit gleich sind. Die Filterzeit kann auch so eingestellt werden, dass sie größer oder kleiner als die Stoppzeit ist.

INFO: wenn die Informationen des Lufttemperatursensors nicht verfügbar sind, verwendet die Frostfrei-Funktion den Wassertemperatursensor.

# 6.11 Konfiguration der Geräte

Das Menü "Geräte" erlaubt die Konfigurierung der Peripheriegeräte des Pools.

Klereo	Parameter	Konfiguration	Geräte	Pool im Innenbereich
			-	Abdeckung
			-	Abdeckung umkehren
				Frostfrei Funktion (wenn Option vorhanden)
				Klereo Filterung

<u>Pool im Innenbereich</u>: Diesen Kasten markieren, wenn der Pool innen liegt. Wenn ausgewählt, wird die Chlorproduktion des Elektrolysegeräts, falls eingebaut, um 80% reduziert. Diese Reduzierung kann im Menü eingestellt werden: Klereo /Wasserbehandlung/Fortgeschrittene Parameter/Koeff. innen

<u>Abdeckung</u>: Diese Funktion markieren, wenn es eine Abdeckung gibt und sie von Klereo berücksichtigt vwerden soll, um die Chlorproduktion des Elektrolyyegeräts anzupassen (Senken um 80%). Werkseitig ist dieser Kasten markiert. Diese Reduzierung kann im Menü eingestellt werden: Klereo /Wasserbehandlung/Parameter Elektro/Koeff. Abdeckung <u>Abdeckung umkehren</u>: Konfiguration oib Kontakt der Abdeckung NO oder NF. Wenn markiert, ist der Kontakt normalerweise geschlossen (Pool geschlossen  $\rightarrow$  Kontakt offen)

Frostfrei Funktion: durch Markieren des Kästchens wird die Funktion aktiviert und die Parameter der Frostfrei Funktion werden zugänglich. (siehe § 6.10)

<u>Klereo Filterung:</u> Werkseitig aktiv. Als Standard steuert die Klereozentrale die Filterung. Diese kann extern gesteuert werden, wenn sie die Funktion deaktivieren.



# 6.12 Zuweisung der Ausgänge

Die Ausgänge Klereo Kompact sind standardmäßig konfiguriert ab Werk. Das Menü **"Zuweisung Ausgänge"** erlaubt eine Festlegung der an KLEREO KOMPACT angeschlossenen Geräte.

Klereo	Parameter	Konfiguration	Zuweisung der	Zuweisung P-Q
				Zuweisung S-SN
				Zuweisung R-RN
				Zuweisung M / K-KN
				Bezeichnung Aux 1

<u>Zuweisung P-Q</u>
Erlaubt Definition der Funktion am Ausgang P-Q.
Dieser Ausgang wird als Aux A Ausgang genutzt werden, zu konfigurieren im Menü "Zuweisung Aux A" (siehe unten)
Dieser Ausgang kann zugewiesen werden als Ausgang

• Dieser Ausgang kann zugewiesen werden als Ausgang "Heizung".

Zuweisung S-SN Erlaubt Definition der Funktion am Ausgang pH.

- Standard ist "pH".
- Dieser Ausgang kann zugewiesen werden als Ausgang "Aux 1" oder "Desinfektionsmittel".

Zuweisung R-RN Erlaubt Definition der Funktion am Ausgang Desinfektionsmittel.

- Standard ist "Desinfektionsmittel".
- Dieser Ausgang kann zugewiesen werden als Ausgang "Aux 2".

Zuweisung M / K-KN Erlaubt die Definition der Funkton am Ausgang Doppelrelais (Flockierungsmittel, Beleuchtung oder Aux B). Standard ist "Beleuchtung".

<u>Zuweisung Aux.A.(AuxB)</u>: Angabe des Gerätetyps am Aux A. Diese Angabe dient nur der Information und hat keine Auswirkungen auf die Funktion von Klereo (Vorverdichter, Whirlpool, Beleuchgtung, Springbrunnen, Strömungsbecken, Wasserfall, UV, motorisiertes Ventil).

Sollten andere Aux konfiguriert werden (anstelle der Desinfektion und/oder pH), so erscheint die Beschreibung dieser Geräte ....... in Folge.

# 6.13 Heizung

**<u>ACHTUNG</u>**: Der Ausgang P-Q muss der Heizung zugewiesen werden, siehe § oben. Zur Konfiguration des Ausgangs P-Q im Heizungsmodus gehen sie ins Menü:

Klereo	Parameter	Konfiguration	Zuweisung	Zuweisung P-Q
		P- ⊛Heizung ○Zusatzfkf	- <b>Q</b>	

Figure 67. Konfiguration des Ausgangs P-Q im Heizungsmodus

# 6.13.1 Heizungstyp

Im Menü (Heizungstyp) können sie den verwendeten Heizungstyp konfigurieren. Als Standard ist "Andere Heizung" eingestellt.

Klereo		Parameter		Konfiguration		Heizung		Heizungstyp
--------	--	-----------	--	---------------	--	---------	--	-------------

Auswahl für den Heizungstyp: Heizung - Wärmepumpe oder keine Heizung.



Figure 68. Wahl des Heizungstyps

- Heizung/Wärmepumpe: wenn dies ausgewählt ist, so wird ein anderes installiertes Heizsystem als die Klereo Wärmepumpe genutzt, der Ausgang "Kontakt Heizung" (Klemme PQ) ist "offen" oder "geschlossen" je nach Voreinstellung Heizung ein oder nicht. Werkseitig ist dieser Kasten markiert.
- Keins: Gibt an, dass keine Heizung genutzt wird.

# 6.13.2 Einstellung der Voreinstellungen Heizung

Bei Verwendung einer Heizung muss der Wert angepasst werden. Gehen sie am Anzeiger ins Menü:

Klereo Heizung Heizung Voreinstellung



Figure 69. Anzeige für Einstellungen der Wassertemperatur

Bei einer anderen Heizung stellen sie die Voreinstellung der Heizung auf den Maximalwert, so dass sie immer über dem von Klereo liegt. Der Sollwert kann eingestellt werden zwischen 0°C und 45°C.

Der Sohwert kann eingestent werden zwischen 6 6 und 45 6.

Das Menü Hysterese Heizung ermöglicht die Einstellung des Delta der Temperatur zwischen Wassertemperatur und Sollwert bei dem ihr Heizsystem sich einschaltet, um besser die Wassertemperatur im Pool zu halten.

Das Menü wird aufgerufen unter:

	<u>v</u>			
Klereo	Parameter	Konfiguration	Heizung	Hysterese Heizung

Standardmäßig ist die Hysterese eingestellt auf 0,5°C, was einen guten Kompromiss zwischen Wassertemperatur und Schonung des Heizsystems darstellt, da es so nicht zu früh gestartet wird, sie können aber auch höhere Anforderungen stellen und die HYsterese auf 0.2°C oder sogar 0.1°C einstellen.

6.13.3 Heizung sperren

Klereo Heizung	Heizung sperren
----------------	-----------------

Dies erlaubt es, die Heizung zu bestimmten Zeiten zu sperren. So können sie zum Beispiel den Betrieb der Wärmepumpe in der Mittagszeit von 14 bis 15 Uhr unterbinden.



Figure 70. Konfiguration Heizung sperren

# 6.14 Konfiguration der Sensoren

Das Menü "Sensoren präsent"vorhanden" erlaubt eine Anzeige der eingebauten Sensoren. Wenn angekreuzt bedeutet dies, dass der Sensor in Funktion ist und die Funktion freigegeben ist.

Klereo	Parameter	Konfiguration	Sensoren	Poolwasser
				Redox
				pH Pool
				pH Tank
				Tank für
				Luft Ext.

Als Standard sind alle Sensoren ausser der Lufttemperatursensor ausgewählt, der optional ist.

# 6.15 Konfiguration der Prioritäten und Sicherheiten

Das Menü "Prioritäten/Sicherh." erlaubt eine Konfiguration der Parameter der Sicherheit und der Prioritäten.

Klereo	Parameter	Konfiguration	Prioritäten/Sicherh.	Pumpenschutz
				Sicherheit
				pH Priorität
				Priorität Desinfek.
				Priorität
				Priorität Heizen
				unbegrenzte Einspritzung

<u>Pumpenschutz</u>: An- oder abschalten der Sicherheit "Filterpumpe". Wenn diese Funktion markiert ist, stoppt die Filterung wenn der Durchfluss zu gering ist.

Frostfrei Sicherheit: aktiviert die Frostfrei Kontrolle bei aktiver Überwinterung

<u>pH Priorität</u>: Diese Funktion erlaubt die pH Regulierung als Priorität zu behandeln beim Betrieb von Klereo im Komfort Modus. d.h. die Filterung wird verlängert, wenn der pH Wert nicht erreicht wurde am Ende des Filterzyklus. Werkseitig ist dieser Kasten markiert.

<u>Priorität Desinfek.</u>: Diese Funktion erlaubt die Desinfektionsmittel-Regulierung als Priorität zu behandeln beim Betrieb von Klereo im Komfort Modus. d.h. die Filterung wird verlängert, wenn der voreingestellte Desinfektionsmittel-Wert nicht erreicht wurde am Ende des Filterzyklus. Werkseitig ist dieser Kasten markiert.

Im Eco-Betrieb sind diese beiden Behandlungen (pH und Desinfektion) in Klereo deaktiviert.

<u>Priorität Schockbehand.</u>: Werkseitig ist dieser Kasten markiert. Diese Funktion startet sofort die Schockbehandlung, die Filterung geht in den erzwungenen Modus für 24h. Am Ende der Schockbehandlung springen Filterung und Desinfektion wieder in die zuvor definierten Modi.

Priorität Heizen: Werkseitig ist dieser Kasten markiert. Diese Funktion ermöglicht ein Erzwingen der Filterung am Ende des Zyklus wenn die Wassertemp. nicht die Voreinstellungen erreicht. Das Heizen kann weitergehen, sie stoppt sobald das Wasser die richtige Temperatur erreicht hat. Das Filtern stoppt gleichzeitig mit dem Heizen.

Unbegrenzte Einspritzung: Werkseitig ist dieser Kasten nicht markiert. Die Funktion, wenn aktiv, erlaubt es, die Sicherheitswerte der täglichen Einspritzungen aufzuheben (pH Koorektor und Desinfektionsmittel) und unbegrenzte Einspritzung von pH und Desinfektionsmittel zu ermöglichen. Nur auf Anraten ihres Poolfachmanns verwenden.

In jedem Fall sind die oben erwähnten Prioritäten/Sicherheiten aktiv, wenn sie abgehakt sind. Drücken sie sie auf den Auswahlschalter "Deaktivieren" oder OK zum Deaktivieren der Funktion mit der Taste C zum Verlassen des Menüs.

# 6.16 Konfiguration des Flowswitch und Status der Eingänge

Klereo	Parameter	Konfiguration	Konfig. Eingänge	Eingang 200 v - IJ
				Flowswitch

# 6.16.1 Eingang 220V

Der Eingang 220V kann konfiguriert werden für (siehe §4.11 - 220V Eingang):

- Ein und Aus Beleuchtung: zur Steuerung der Beleuchtung —
- Schalter Beleuchtung: zur Steuerung der Beleuchtung
- Filterung erzwingen: diese Funktion erzwingt die Filterung wenn 220V am Eingang liegen
- Filterung sperren: diese Funktion sperrt die Filterung wenn 220V am Eingang liegen
- Filterung freigeben: diese Funktion gibt die Filterung frei, wenn 220V am Eingang liegen (nützlich bei Einsatz automatischer Ventile eines Filters)
- Filter Slave: Diese Funktion erlaubt die Verwendung der Klereozentraleinheit als Slave. In diesem Fall läuft die Filterung wenn 220V am Eingang liegt und stoppt wenn keine 220V anliegen.

# 6.16.2 Flowswitch

Der Flowswitch kann für folgende Funktionen konfiguriert werden:

- Pumpenschutz: dies erlaubt eine Absicherung der Pumpe im Fall eines schwachen Wasserdurchflusses durch ausschalten. Aktiv als Standard.
- **Bestät. Analyse**: Dies erlaubt die Überprüfung der Analysen wenn ein ausreichender Wasserdurchfluss festgestellt wurde. Wenn ein Problem des Durchsatzes erkannt wurde, dann sind die Messwerte ungültig und die Regulierung wird angehalten.
- **Bestät. Behandlung:** Dies erlaubt die Behandlung des Wassers wenn ein ausreichender Wasserdurchfluss festgestellt wurde. Bei geringem Durchfluss wird die Behandlung gestoppt.
- Nicht verwendet

# 6.16.3 Eingangsstatus & und Status der Flowswitchs

Erlaubt überprüfen des Status des 220V Eingangs (Klemme IJ) und Flowswitch für den Fall dass sie verwendet werden und die Verifizierung der Eingänge der Tanksensoren (pH und Desinfektionsmittel), falls verwendet.

Klereo	Parameter	Test/Installation	Eingegebener Status
Klereo	Parameter	Test/Installation	Flowswitch

# 6.17 Programmiermodus der Ausgänge Filterung, Beleuchtung und Aux :

Funktion Modus Programmierung		Betriebsmodus
	Gesteuert	Gesteuerte Filterung nach Wassertemperatur
Filterung	Intervalle	Betrieb gemäß programmierter Intervalle
	Manuell	Permanenter Betrieb oder Stopp
	Spülen	Betrieb für eine definierte Dauer zum Spülen des Filters
Beleuchtung Zusätzliches Gerät	Filt. anfordern	Filterung startet bei Anschalten der Beleuchtung
	Timer	Automatisches Abschalten am Ende des Programms
	Intervalle	Betrieb gemäß programmierter Intervalle
	Manuell	Permanenter Betrieb oder Stopp
	Filt. anfordern	Filterung startet bei Anschalten des zusätzlichen Geräts
	Timer	Automatisches Abschalten am Ende des Programms
	Frequenz (AuxA)	Für Aux A kann eine Widerholung des Timerprogramms vorgesehen werden.
	Intervalle	Betrieb gemäß programmierter Intervalle
	Manuell	Permanenter Betrieb oder Stopp
	Synch. Filterung	Synchronisiert mit der Filterung

Option: Filterung anfordern ist verfügbar für die Funktionen Beleuchtung und Aux.

So wird die Filterung zur gleichen Zeit gestartet, wie die Beleuchtung und/oder andere Geräte, zusätzlich zu Filterung aus den Behandlungszyklen.

Umgekehrt können die zusätzlichen Funktionen an die Filterung gekoppelt werden im Mode "Filterung synchronisieren".



Figure 71. Bildschirm Ausgangsprogrammierung

Navigation:

Taste	Bezeichnung
$\square \bigcirc$	Erlaubt prüfen des Wechsels des Programmiermodus und Ausführung der
	folgenden Aktionen: Stopp im manuellen Modus, ändern im Modus Intervall
	oder Timer und Infos im MOdus gesteuert
	An im manuellen Modus On/Off im Modus Timer
	Navigation für die Auswahl des Programmiermodus.
ОК	Öffnet Untermenüs oder bestätigt eine Handlung
С	Abbrechen oder zurück zum vorherigen Menü

Die verschiedenen Programmiermodi werden im Installationshandbuch detailliert beschrieben.

#### 6.18 Wahl des Funktionstyp

Riereo Farameter Einsteinnouus
--------------------------------

In diesem Menü können sie den Komfort oder Eco Modus wählen

**Der Komfortmodus** zielt auf Wasserqualität ab. Wenn z.B. die Filterzeit abgelaufen ist und einer der drei Voreinstellungen der Parameter nicht erreicht wurde (pH, Desinfektionsmittel, Heizung), wird die Filterung erzwungen, um die Regulierung zu verlängern. Wenn der voreingestellte Wert erreicht wird, stopt die Filterung beim Stopp der Regulierung. Dieser Modus ist ideal, wenn man mitten in der Saison gute Wasserqualität gewährleisten will.

**Der Eco Modus** spart Energie. Wenn z.B. die Filterzeit abgelaufen ist und die Parameter nicht erreicht wurden, wird die Filterung gestoppt. Die Regulierung startet am nächsten Tag neu, nach Start des neuen Filterzyklus. Dieser Funktionsmodus kann am Ende oder am Beginn der Saison eingestellt werden.

# Anhang 1: Menüarchitektur



		Feste Zeit	(in bestimmten
			Fällen)
		Gesteuert	
	pH Korrektor	Stopp	
		Festes Volumen	
	n I Claich gouright	TH Wert angeben	
		TAC Wert angeben	
		RESET Behandlung	
		Tag	
			Flüssigchlor
			Electro Klereo 2
			Andere
		Desinfektionsmittelty	Elektrolyse
		Ρ	Aktivsauerstoff
	Fortgeschrittene Parameter		Brom
			Keins
		pH Korrektortyp	pH minus
			pH plus
			Keins
		pH Konzentration*	
		Konzentration	
		Behandl.*	
		Durchsatz pH	
		' Pumpe*	
		, Durchsatz	
		Behandlung Pumpe*	
		Abweichung	
		Behandl. Schock*	
		Elektro unterbrechen	
		(wenn Klereo Salt	
		Elektrolyse)	
		Elektro wieder	
		aufnehmen (wenn	
		Klereo Salt	
		Elektrolyse)	
dlung	Elektroparameter (bei	Temp. Sicher.	
	Elektrolyse)	Elektro	
		ORP/VE Sicher.	
		Elektro	
anc		Reinigung Elektro	
həc		Koeff. Abdeckung	
sert		Koeff. Innen	
asc		Koeff. Schock	
$\geq$		Elektro	

ut)	Heizung	Voreinstellwert
enn ebai	voreinstellung	eingeben
Hei (w einae	Heizung sperren	Intervalle angeben
bu	Filt. anfordern	
chtu	Intervalle	
eleud	manuell	
Be	Timer	
	Filt. anfordern	
	Intervalle	
	Manuell	
	Synch. Filt.	
A XU	Timer	Wiederholungsfrequenz einstellbar für Aux A
A	Aux Stopp (wenn	-
	simultan anderes Aux	
	Wartung	Wird angezeigt wenn Wartungsmodus über die Box aktiviert wurde
	pH-Kalibrierung	
bu	Redox Test	
nigu	Verbrauch	Liste
Rei	RESET Verbrauch	
	Nachrichten löschen	
msda	Komfort	
Betrie odus	Eco	
Systemstatu s	Liste	
		Datum
<u>ب</u>		Zeitschaltuhr
etei	Interface	Spracne Privileg sperren
ram		Bildschirm einstellen
Pal		

Konfiguration	Sensoren vorhanden	Wasser	
		Redox	
		рН	
		pH Tank	
		Behand. Tank	
		Ext Luft (wenn Option	
		verwendet)	
	Geräte	Pool im Innenbereich	
		Abdeckung	
		Abdeckung umkehren	
		Funktion FrostFrei	
		(falls Option vorhanden)	
		Klereo Filterung	
		Beleuchtung	
		Heizung	
		Zusatzgeräte Aux	
		(falls Option	
		vorhanden)	
	Zuweisung Ausgang	Zuweisung P-Q	Heizung
			Aux A
		Zuweisung S-SN	Aux 1
			рН
			Desinfektionsmitt
			el
		Zuweisung R-RN	Aux 2
			Desinfektionsmitt
			el
		Zuweisung M / K-KN	Beleuchtung
			Aux B
			Flockungsmittel
		Bezeichung Aux A	Erlaubt Auswahl
		Wenn Zusatzgerät	der Funktion am
		konfiguriert	Ausgang Aux A.
		(wenn andere Aux	
		Ausgange zu	
		werden andere Menüs	
		B. C usw. angezeigt)	
	Heizung	Heizungstyp	
	Konfiguration	Eingang 200 V - IJ	Ein und Aus
	eingegeben		Druckknopf
			Filterung
			anfordern
			Filterung
			verbieten
1			

				Filteruna			
				freigeben			
				Filter Slave			
			Flowswitch	Pumpenschutz			
				Analyse			
				bestätigen			
				Bestät.			
				Behandlung			
				Nicht verwendet			
		Prioritäten/Sicherheit	Pumpenschutz				
			Sicherheit Frostfrei	(wenn Frostfrei			
			nH Priorität	Option gewanit)			
			Desinfektionsmittelnri				
			orität				
			Priorität				
			Schockbehand.				
			Priorität Heizen				
			unbegrenzte				
			Einspritzung				
			Elektrolyse				
			Ext Luft (wenn				
		Radio verbinden	frostfrei)				
			Schaltschrank				
			Multisensor				
			Multi-Gen2				
	Test/Installation	Elektro Test (wenn Elektro)					
		Tests der					
		Einstellungen					
		Status der Eingänge					
		Status Flowswitch					
		Informationen					
	Schnellinstallation						
	Softwareversion	1					
ە	MAJ Box						
var	MAJ Anzeiger						
Softv		Alles speichern					
	USB Operationen	Parameter wieder herstellen					

\* Menüs im Kundendienstmodus zugänglich

	_	_				_				_					_
3.5	3	2.4	2	1.8	1.6	1.4	1	0.9	0.8	0.7	0.6	0.5	Teneur chlore libre mg/l (mesuré avec la pastille DPD n°1)	% de chlore actif	На
2.92	2.51	2.00	1.67	1.50	1.34	1.17	0.84	0.75	0.67	0.58	0.50	0.42	Chlor	83	6.8
2.80	2.40	1.92	1.60	1.44	1.28	1.12	0.80	0.72	0.64	0.56	0.48	0.40	e actif	80	6.9
2.67	2.29	1.83	1.52	1.37	1.22	1.07	0.76	69.0	0.61	0.53	0.46	0.38	en mg	76	7.0
2.51	2.15	1.72	1.44	1.29	1.15	1.01	0.72	0.65	0.57	0.50	0.43	0.36	/l en fo	72	7.1
2.34	2.01	1.61	1.34	1.20	1.07	0.94	0.67	0.60	0.54	0.47	0.40	0.33	nction	67	7.2
2.16	1.85	1.48	1.23	1.11	0.98	0.86	0.62	0.55	0.49	0.43	0.37	0.31	du pH	62	7.3
1.96	1.68	1.35	1.12	1.01	0.90	0.78	0.56	0.50	0.45	0.39	0.34	0.28	de l'ea	56	7.4
1.76	1.51	1.21	1.01	0.91	0.81	0.70	0.50	0.45	0.40	0.35	0.30	0.25	au (eau	50	7.5
1.56	1.34	1.07	0.89	0.80	0.71	0.62	0.45	0.40	0.36	0.31	0.27	0.22	ا à 25°c	45	7.6
1.36	1.17	0.94	0.78	0.70	0.62	0.55	0.39	0.35	0.31	0.27	0.23	0.19	) sans	39	7.7
1.18	1.01	0.81	0.67	0.61	0.54	0.47	0.34	0.30	0.27	0.24	0.20	0.17	stabilis	34	7.8
1.01	0.86	0.69	0.57	0.52	0.46	0.40	0.29	0.26	0.23	0.20	0.17	0.14	sant)	29	7.9
0.85	0.73	0.58	0.49	0.44	0.39	0.34	0.24	0.22	0.19	0.17	0.15	0.12		24	8.0

≥
η
an
õ
N
≥
ŧ.
5
Ы
4
na
<u>C</u>
f
<u>e</u> i
en
0
ň
q
Ę
b
þ
Ť
N
as
se
r b
ē
Ŋ
Ŝ
0
h
le
St
ab
Ē
44
isat
isator



5 rue du Chant des Oiseaux F-78360 MONTESSON FRANKREICH

Email: contact@klereo.com

Tel.: + 33 130 15 78 14